MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN Taichung City Government AND Kaji Metal Industries

This Memorandum of Understanding (hereinafter referred to as "MOU") is made on March 8th, 2017, for the cooperation of manufacturing in aerospace industry and entered into by and between Taichung City Government, whose address is No. 99, Sec. 3, Taiwan Boulevard, Xitun Dist., Taichung City 40701, Taiwan (R.O.C.), and the Kaji Metal Industries, whose address is 2-2-46, Fudomae, Utsunomiya, 320-0833, Japan.

此備忘錄由臺中市政府與加治金属工業株式会社,於 2017年3月8日簽署,表達雙方在航太製造業方面彼此進行合作推動的意願。

The purpose of this MOU is to establish the collaboration relationship between Taichung City Government and Kaji Metal Industries in the subject of Aerospace Supply Chain Development in the Technology & Equipment Lead-In Supports of Aerospace Special Processing on Aircraft & Aero Engine parts and ITRI, Industrial Technology Research Institute of Taiwan, R.O.C, as a governmental fund organization will be the partner of Taichung City Government for assisting the development.

本備忘錄的目的是為建立臺中市政府與加治金屬工業株式会社在飛機及發動機等航太工業先進特殊製程技術及設備導入支援等面向的合作,以促進臺中航太供應鏈之發展。 後續相關的推動工作,亦將委託臺灣官方的工業技術研究院扮演協助推動的角色,以 促進臺中市政府與加治金屬工業株式会社合作案的落實。

In witness whereof, the parties hereto have executed this MOU as of the last date written below:

在證人見證下,相關單位由被授權之代表人在下列日期完成備忘錄簽署。

林佳龍

Chia-lung Lin

杨维·

臺中市市長

Mayor of Taichung City

加治康正

Kaji Yasumasa

代表取締役社長

President

Date of Signing: March 8, 2017